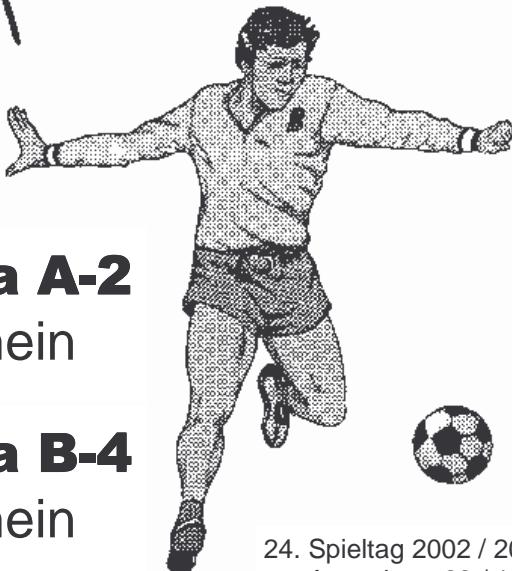


SV BUCH

# Sportnachrichten



## Kreisliga A-2

Hochrhein

## Kreisliga B-4

Hochrhein

24. Spieltag 2002 / 2003  
Ausgabe 69 / 11

infos infos infos infos infos



Immer am Ball  
bleiben ....

Wenn es um Geldangelegenheiten geht. Wir sagen Ihnen wie Sie Ihre Treffer erzielen und wie Sie mit System meisterhaft sparen.



Raiffeisenbank  
Dogern-Laufenburg eG

Wir machen den Weg frei

## Die Profis für Profis

Wir spielen stets in der Spitzengruppe mit :

- energiesparende Heizungsanlagen
- komfortable Sanitäreinrichtungen
- behagliche Kachelöfen

Vertrauen Sie unserer Kompetenz und  
Erfahrung für zeitgemäße Haustechnik

*Wir setzen das Zeichen für Energie und Umwelt*

*Heizung*

*Sanitär*

*Kachelofen*



# HIERHOLZER

ENERGIESPARTECHNIK

Etzwieler Straße 1  
79774 Albruck-Buch

Tel. 07753 / 1777  
Fax 07753 / 822

## Grußwort des Vorsitzenden

### Liebe Fußballfreunde Liebe Gäste

Zu unserem heutigen Heimspiel, gegen den SV Niederhof, darf ich euch recht herzlich begrüßen. Ein ganz besonderer Gruß gilt unseren Gästen mit ihren Fans, sowie dem Schiedsrichter der heutigen Partie.

Will unsere Mannschaft noch Meister werden, so muss sie auf jeden Fall besser spielen wie letzte Woche, denn der SV Niederhof ist sicher ein schwerer Gegner und um da zu bestehen, braucht es von all unseren Spielern vollen Einsatz und guten Fußball. Die Unterstützung der Fans ist der Mannschaft auf jeden Fall sicher.

Erfreulich ist auch die Weiterverpflichtung des Trainers der 2.Mannschaft und das fast alle Spieler beim SV Buch bleiben.

Zum Ende der Saison planen wir wieder ein Abschlussfest, und dies ist vermutlich am Samstag 14.06.2003 ab 18<sup>00</sup> Uhr.



Roland Ebner  
1. Vorsitzender

## **Wichtige Termine !!**

### **Erste Mannschaft:**

24. Spieltag: **Sonntag, den 25. Mai 2003 um 15<sup>00</sup> Uhr**

**SV Buch - SV Niederhof**

25. Spieltag: **Samstag, den 31. Mai 2003 um 16<sup>00</sup> Uhr**

**SV Warmbach - SV Buch**



### **Zweite Mannschaft:**

24. Spieltag: **Sonntag, den 25. Mai 2003 um 10<sup>30</sup> Uhr**

**SV Buch II - SV Hännner**

25. Spieltag: **Sonntag, den 1. Juni 2003 um 15<sup>00</sup> Uhr**

**SV Dachsberg - SV Buch II**

# **Sp<sup>o</sup>rtler**



hoffentlich  
Allianz versichert

**Bernd Hufschmid**

Allianz Vertretung

Steinacker 19

79774 Albruck-Buch

Tel. 07753/919644

Fax 07753/919645

**Allianz**

## ALBTAL-APOTHEKE

Günther Erk

Schulstraße 10  
79774 Albruck  
Tel. 07753-5319  
Fax 07753-2468

## rund um's Haus

**?pflegen ?renovieren  
?reparieren ?montieren**

Planung + Durchführung  
jeglicher Bauvorhaben  
im, um's und am Haus  
Koordinierung aus einer Hand



**79761 Waldshut, Tel. 07751 / 5857, 0172 / 5925166**

# Info-Zentrum – täglich geöffnet

## Geführte Rundgänge

**Neu** auch für Einzelpersonen  
und Familien  
jeden Dienstag um 17.30 Uhr  
jeden Donnerstag um 14.00 Uhr



**Wir bitten um Anmeldung  
bis Vortag um 16.00 Uhr.**



Informationszentrum  
Kernkraftwerk Leibstadt  
5325 Leibstadt  
Telefon 056 267 72 50  
Telefax 056 267 79 01  
[besucher@kkl.ch](mailto:besucher@kkl.ch) • [www.kkl.ch](http://www.kkl.ch)

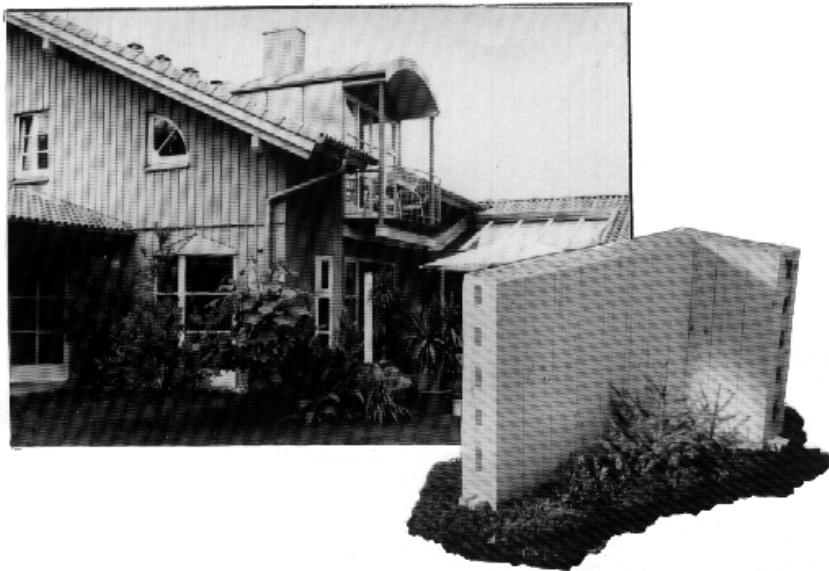
Täglich geöffnet von Montag bis Samstag  
9 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr  
Sonntag 13 – 17 Uhr  
Feiertage geschlossen

**Das LIGNOTREND  
Klimaholzhaus®**



**Die neue Kunst ein Haus zu bauen.**

**Wir informieren Sie!**



Bauen Sie massiv, behaglich und wohngesund:  
**Bauen Sie ein Klimaholzhaus.**

Ideal für den Selbstausbau, wertbeständig, feuchtigkeits-regulierend für hervorragendes Raumklima, individuell vom Architekten geplant. Selbstverständlich bekommen Sie Ihr Klimaholzhaus auch schlüsselfertig.

LIGNOTREND Klimaholzhaus AG Landstrasse 25 79809 Weilheim-Bannholz  
Telefon: 0 77 55 - 92 00 - 0 Telefax: 0 77 55 - 92 00 - 55  
e-Mail: lignotrendvertrieb@t-online.de  
[www.lignotrend.de](http://www.lignotrend.de)

# Aufgebot SV Buch I

**Daniel Morath, Christian Smer**

**Daniel Indlekofer, Stefan Marder**

**Klaus Gampp, Stefan Kalt**

**Michael Gertis, Wolfgang Morath**

**Daniel Mettenberger, Simon Wolpert**

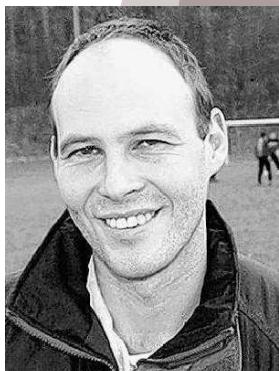
**Thomas Dapp, Daniel Holzapfel**

**Roland Malcherzyk, Daniel Thomann**

**Daniel Maier**

**Michel Kuttruff, Wolfgang Vögele**

**Ralf Störk, Stefan Vogelbacher**



**Trainer:**

**Stefan Scheuble**

**Betreuer:**

**Mathias Schäuble**

**Co-Trainer:**

**Klaus Vögele**

**Physiotherapeut:**

**Tanja Bindschädel**

## Trainer SV Buch I informiert

Zum heutigen Heimspiel gegen den SV Niederhof möchte ich alle Zuschauer, Fans und natürlich unsere Gäste herzlich begrüßen.

Ich hoffe, dass alle in diesem viel versprechenden Spiel auf ihre Kosten kommen.

Der spielstarke SV Niederhof um Spielertrainer Oli Baumgartner möchte sicherlich noch den möglicherweise wichtigen 3.Rang erreichen und sich dabei für die unglückliche Heimniederlage im Hinspiel revanchieren. Wir dagegen brauchen 3 Punkte um weiterhin aus eigener Kraft Meister werden zu können. Der Grund dafür liegt am vergangenen Wochenende, wo wir bei dem gerechten 0:0 über weite Strecken richtig enttäuschten. Gegen einen sehr kampfstarren FC Schachen hielten

wir den Ball viel zu lange: Ball annehmen, vorlegen, noch mal vorlegen und trotzdem oft ein Fehlpass! So gewinnt man nicht gegen einen motivierten Gegner , der die Räume eng macht. Spielten wir mal schnell und zielstrebig, gab es dann auch Chancen, aber diese wenigen Lichtblicke blieben ungenutzt.

Aber jetzt heißt es nach vorne zu blicken. Heute kann die Mannschaft zeigen, ob sie auch wirklich aufsteigen will. Mit einer guten Leistung und einem Sieg können wir dann mit viel Selbstvertrauen nach Warmbach fahren und abwarten, ob unser Konkurrent bis dahin nachgelegt hat.

Mit sportlichen Grüßen

Stefan Scheuble

# Vorstellung Gegner SV Buch I

## SV Niederhof

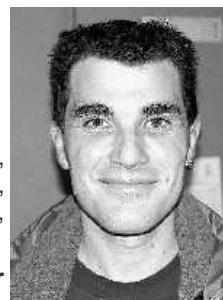
Bisheriger Saisonverlauf

Spieltag (HR)	(RR)	Heim Gast	(Hinrunde (HR)) (Rückrunde (RR))	Gast Heim	(Hinrunde (HR)) (Rückrunde (RR))	Tore (HR)	Tore (RR)
1	14	FC Wallbach		SV Niederhof		2:2	1:1
2	15	SV Niederhof		FC Schachen		3:4	3:2
3	16	IC Rheinfelden		SV Niederhof		3:4	1:1
4	17	SV Warmbach		SV Niederhof		1:0	0:3
5	18	SV Niederhof		SpVgg. Brennet / Öflingen		0:0	1:5
6	19	TKSV Rheinfelden		SV Niederhof		1:4	3:1
7	20	SV Niederhof		FC Bad Säckingen		2:2	1:1
8	21	SV 08 Laufenburg II		SV Niederhof		2:0	0:2
9	22	SV Niederhof		FV Degerfelden		1:0	5:1
10	23	SV Karsau		SV Niederhof		1:1	1:1
11	24	SV Niederhof		SV Buch		0:1	
12	25	SV Herten		SV Niederhof		1:3	
13	26	SV Niederhof		SV BW Murg II		3:0	

Tabellenplatz:	4	Spiele:	23
	g – u – v	Tore	Punkte
Gesamtbilanz:	9 – 8 – 6	42:33	35
Heimbilanz:	4 – 5 – 3	18:13	17
Auswärtsbilanz:	5 – 3 – 3	24:20	18

### Ihre besten Torschützen:

Husemann	11	S.Zeller	3	J.Zeller	1
D.Zeller	6	Baumgartner	2	Th.Zeller	1
Fürst	5	Kaiser	1		
P.Zeller	5	U.Kammerer	1		
Willmann	3	Rogosch	1		



### Ihr Aufgebot:

Albiez, Baier, Baumgartner, Cammerada, D. Elia, Fürst, Gallmann, Husemann, Kaiser, U.Kammerer, Karakus, Liebich, Pache, Rogosch, Scheuble, Skubella, Sutter, Tritschler, Willmann, D.Zeller, J.Zeller, P.Zeller, S.Zeller, Th.Zeller.

**Spielertrainer: Oliver Baumgartner**



**SsangYong**

## **Auto Müller**

SsangYong-Vertragshändler  
Ersatzteillager  
Kundendienst  
Kfz-Reparaturwerkstatt

Klingnauerstr. 22a  
79761 Waldshut-Tiengen  
Telefon (0 77 51) 7 03 68  
FAX (0 77 51) 36 85



**MORATH**  
Bohr und Druckluftwerkzeuge

*Bei uns können Sie mieten:*

- Minibagger u. Unilader
- fahrbare Kompressoren
- Meisel-, Abbau- und Bohrhämmer
- Rüttelplatte
- Spaltgerät

Am Riedbach 7  
D-79774 Albbruck-Birndorf

Tel.: 0 77 53 / 93 96 - 0  
Fax: 0 77 53 / 93 96 - 69



Mit uns schießen  
Sie nie ein Eigentor,  
weil wir auf unseren  
Fachgebieten  
zur Profi-Liga  
zählen.

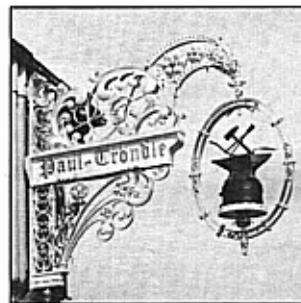


Ihr Fachbetrieb mit Kompetenz  
und Leistungskraft  
**binkert**  
Heizung • Lüftung • Sanitär

**Am Riedbach 3, 79774 Albruck-Birndorf**  
**Tel.: 07753 / 92 100, Fax: 07753 / 14 60**  
**E-Mail: info@binkert.de**  
**www.binkert.de**

# Paul Tröndle

## Schmiedetechnik



Betrieb:  
79804 Dogern  
Gewerbestraße 13  
Telefon 0 77 51 - 68 37

Büro:  
79774 Albbrück - Birkingen  
Weinbergstraße 6  
Telefon 0 77 53 - 7 04  
Telefax 0 77 53 - 26 11

# **FOTO-STUDIO**

---

**die** angelika möllmann

# **photographie**

**Beim Rathaus      79774 Albruck      Tel./Fax 07753/2138**

**passbilder      portraits      hochzeiten**  
**Gruppen      Vereine**

Kreisliga A-2: Ergebnismatrix Stand 23.5.2003															
Verein		SV Buch	SV Warmbach	SpVgg. Brennet / Öflingen	SV Niederhof	FC Wallbach	TKSV Rheinfelden	SV Karsau	SV BW Murg II	SV 08 Laufenburg II	SV Herten	FC Schachen	FC Bad Säckingen	FV Degerfelden	IC Rheinfelden
	Pl	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
SV Buch	<b>1</b>		2:2	14.6.	25.5.	4:2	0:2	3:1	2:0	4:2	6:3	4:0	1:2	1:0	6:0
SV Warmbach	<b>2</b>	31.5.		0:0	1:0	5:1	4:0	3:0	2:0	4:2	3:0	3:0	4:2	4:0	7:1
SpVgg. Brennet / Öflingen	<b>3</b>	2:2	1:0		5:1	1:0	2:2	0:2	2:0	1:1	5:2	3:1	2:2	1:1	5:2
SV Niederhof	<b>4</b>	0:1	3:0	0:0		1:1	1:3	1:1	3:0	2:0	1.6.	3:4	2:2	1:0	1:1
FC Wallbach	<b>5</b>	2:1	1:1	1:0	2:2		2:0	3:1	24.5.	2:2	2:1	14.6.	2:1	2:1	6:1
TKSV Rheinfelden	<b>6</b>	0:1	1:1	0:0	1:4	1:1		1:2	23.3.	3:1	4:1	2:1	1:1	4:0	2:0
SV Karsau	<b>7</b>	3:3	25.5.	1.6.	1:1	3:1	14.6.		1:2	2:1	1:1	4:2	1:1	3:1	2:3
SV BW Murg II	<b>8</b>	0:6	2:1	1:1	14.6.	2:1	0:0	1:1		0:0	4:1	2:1	1:0	3:4	3:2
SV 08 Laufenburg II	<b>9</b>	5:2	11.5.	1:5	2:0	1:1	25.5.	6:3	2:0		4:0	4:3	1:2	12:1	14.6.
SV Herten	<b>10</b>	2:3	14.6.	5:2	1:3	0:0	4:2	2:1	3:2	2:1		24.5.	1:0	2:1	3:0
FC Schachen	<b>11</b>	0:0	1:5	2:0	2:3	2:1	1:1	1:4	31.5.	2:3	5:2		12.4.	4:2	8:1
FC Bad Säckingen	<b>12</b>	0:1	1:1	1:0	1:1	2:0	0:3	4:3	0:1	31.5.	0:0	1:2		3:0	24.5.
FV Degerfelden	<b>13</b>	1:4	3.11.	25.5.	1:5	0:3	1.6.	0:1	3:2	1:0	2:1	5:2	14.6.		2:0
IC Rheinfelden	<b>14</b>	0:2	0:3	0:2	3:4	31.5.	1:1	2:2	2:4	1:0	3:3	0:2	1:0	2:1	

13



## MALETFACHGESCHÄFT Rainer Kutteruff

Kapellenweg 11 · 79774 Albbruck-Buch  
Tel. und Fax (0 77 53) 27 44  
Handy D2 (01 72) 721 23 69



- Ausführung  
sämtlicher Malerarbeiten
- Seniorenhilfe



**WINKLER**  
OBSTBAU

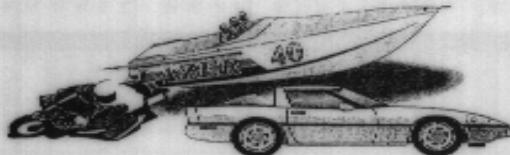
„Gut zu wissen  
Was man jetzt trinkt.“



Alemannenstr. 1 · 79774 Albbruck-Buch • Tel. 0 77 53 / 6 09

## Fahrschule Herney

Laufenburg + Albbruck



Tel. + Fax 0 77 53/57 05 ·

# Kreisliga A-2

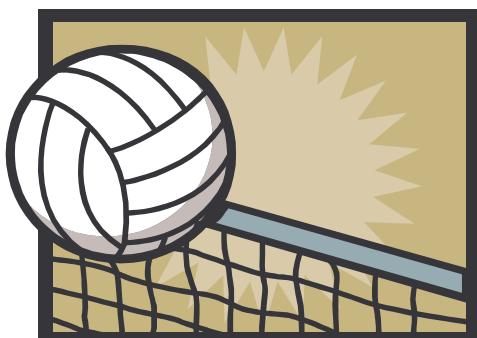
Platz	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1	<b>SV Buch</b>	23	<b>59 : 29</b>	<b>49</b>
2	SV Warmbach	21	54 : 18	44
3	SpVgg. Brennet / Öflingen	23	40 : 27	36
4	<b>SV Niederhof</b>	23	<b>42 : 33</b>	<b>35</b>
5	FC Wallbach	23	37 : 33	34
6	TKSV Rheinfelden	22	34 : 28	32
7	SV Karsau	23	43 : 43	31
8	SV BW Murg II	22	30 : 38	31
9	SV 08 Laufenburg II	22	51 : 41	28
10	SV Herten	23	40 : 54	28
11	<b>FC Schachen</b>	22	<b>46 : 53</b>	<b>26</b>
12	FC Bad Säckingen	22	26 : 29	25
13	FV Degerfelden	22	27 : 60	19
14	IC Rheinfelden	23	26 : 69	16

## Ergebnisse letzter Spieltag:

FC Wallbach	- SV Herten	2 : 1
IC Rheinfelden	- SV BW Murg II	2 : 4
SV Warmbach	- FV Degerfelden	4 : 0
<b>FC Schachen</b>	<b>- SV Buch</b>	<b>0 : 0</b>
TKSV Rheinfelden	- FC Bad Säckingen	1 : 1
SpVgg. Brennet / Öflingen	- SV 08 Laufenburg II	1 : 1
<b>SV Niederhof</b>	<b>- SV Karsau</b>	<b>1 : 1</b>

## Torschützen SV Buch

Störk, Ralf	22
Vogelbacher, Stefan	16
Wolpert, Simon	4
Dapp, Thomas	3
Gertis, Michael	3
Kalt, Stefan	3
Maier, Daniel	3
Mettenberger, Daniel	3
Holzapfel, Daniel	1
Vögele, Wolfgang	1



# Spielplan

## Kreisliga A-2

<b>Samstag,</b>	<b>24.05.2003</b>	<b>24. Spieltag</b>
FC Wallbach	- SV BW Murg II	16:00
FC Bad Säckingen	- IC Rheinfelden	16:00
SV Herten	- FC Schachen	16:00

<b>Sonntag,</b>	<b>25.05.2003</b>	<b>24. Spieltag</b>
SV Buch	- SV Niederhof	15:00
SV Karsau	- SV Warmbach	15:00
FV Degerfelden	- SpVgg. Brennet / Öflingen	15:00
SV 08 Laufenburg II	- TKSV Rheinfelden	10:30



## Kreisliga B-4

<b>Samstag,</b>	<b>24.05.2003</b>	<b>24. Spieltag</b>
SV Obersäckingen	- FC Rotzel	16:00

<b>Sonntag,</b>	<b>25.05.2003</b>	<b>24. Spieltag</b>
Eintracht Wihl	- SV Alibruck II	15:00
<b>SV Buch II</b>	<b>- SV Hännser</b>	<b>10:30</b>
FC Schachen II	- FC Dachsberg	15:00
SV Luttingen	- FC Bad Säckingen II	15:00
FC Wallbach II	- FC Bergalingen	15:00
SV Görwihl	- FC Binzgen	15:00

# Ergebnisliste SV Buch I / II

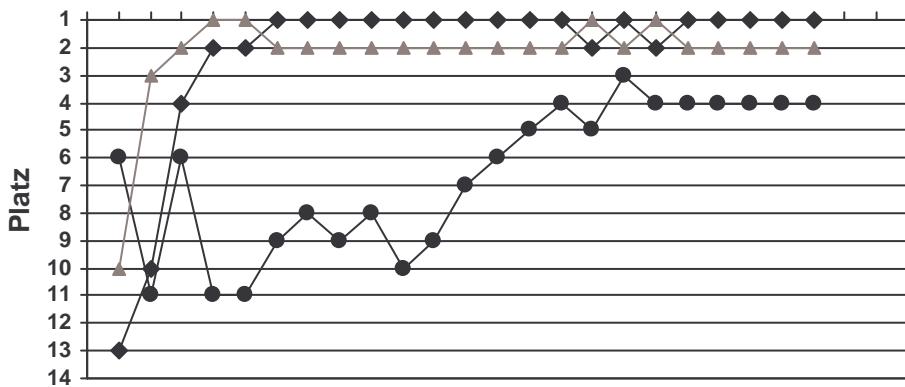
SV Buch 1. Mannschaft		(RR)
TKSV Rheinfelden	- SV Buch	0:1
SV Buch	- FC Bad Säckingen	1:2
SV Laufenburg II	- SV Buch	5:2
SV Buch	- FV Degerfelden	1:0
SV Karsau	- SV Buch	3:3
IC Rheinfelden	- SV Buch	0:2
SV Buch	- SV Herten	6:3
SV BW Murg II	- SV Buch	0:6
SV Buch	- FC Wallbach	4:2
FC Schachen	- SV Buch	0:0
SV Buch	- SV Niederhof	
SV Warmbach	- SV Buch	
SV Buch	- SpVgg. Brennet	

SV Buch 2. Mannschaft		(RR)
FC Wallbach II	- SV Buch II	1:0
SV Buch II	- SV Luttingen	0:4
FC Schachen II	- SV Buch II	1:1
FC Bergalingen	- SV Buch II	2:1
SV Buch II	- SV Görwihl	2:0
Eintracht Wihl	- SV Buch II	5:0
SV Buch II	- SV Obersäckingen	1:5
FC Rotzel	- SV Buch II	1:1
SV Buch II	- SV Albbach II	1:2
FC Binzgen	- SV Buch II	5:3
SV Buch II	- SV Häninger	
FC Dachsberg	- SV Buch II	
SV Buch II	- FC Bad Säckingen	

## Leistungskurve nach Platzierung

Spieltag

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26



● SV Niederhof ◆ SV Buch ▲ SV Warmbach

# Kreisliga B-4

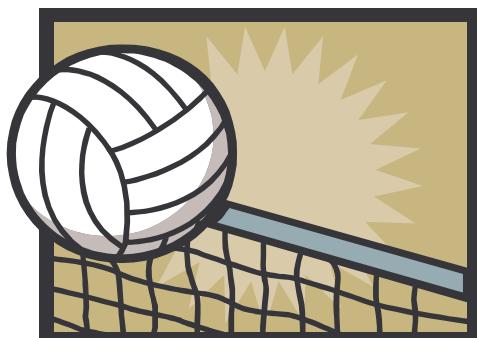
<b>Platz</b>	<b>Mannschaft</b>	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
1	SV Obersäckingen	23	97 : 33	62
2	Eintracht Wihl	23	61 : 22	50
3	SV Luttingen	23	75 : 41	46
4	FC Bergalingen	23	58 : 47	40
<b>5</b>	<b>FC Binzgen</b>	<b>23</b>	<b>74 : 48</b>	<b>36</b>
6	FC Dachsberg	23	48 : 60	35
7	SV Albbruck II	23	42 : 51	33
8	FC Rotzel	23	59 : 61	31
9	FC Bad Säckingen II	23	47 : 48	29
<b>10</b>	<b>SV Hännner</b>	<b>23</b>	<b>57 : 69</b>	<b>27</b>
11	SV Görwihl	23	42 : 52	24
12	FC Wallbach II	23	42 : 63	23
<b>13</b>	<b>SV Buch II</b>	<b>23</b>	<b>36 : 80</b>	<b>12</b>
14	FC Schachen II	23	23 : 86	8

## Ergebnisse letzter Spieltag:

FC Rotzel	- Eintracht Wihl	3 : 2
<b>SV Hännner</b>	<b>- FC Schachen II</b>	<b>3 : 3</b>
FC Bergalingen	- SV Obersäckingen	3 : 3
FC Wallbach II	- FC Bad Säckingen II	4 : 5
FC Dachsberg	- SV Luttingen	4 : 4
<b>FC Binzgen</b>	<b>- SV Buch II</b>	<b>5 : 3</b>
SV Albbruck II	- SV Görwihl	1 : 3

## Torschützen SV Buch

Vögele Wolfgang	7
Zehnle David	6
Maier Patrick	5
Eckert Gerold	2
Kessler Stefan	2
Vögele Andreas	2
Malcherzyk Roland	1
Scherer Andreas	1
Smer Christian	1



# Pizzeria Sportheim

## da Franco

## Unteralpfen



Mo.+Di. Ruhetag Sa.+So. durchgehend warme Küche

**Tel.: 07755/1606**

**Tröndle**  
**Putztechnik**  
Handels- und Vertriebs GmbH  
*Mit Kalk bauen, heißt gesund leben.*

**Wir haben zwar unseren Standort gewechselt,  
aber unsere Leistungen und jahrzehntelange  
Erfahrung in der Putztechnik sind geblieben.**

<b>■ Kalkputz pastös</b>	<b>■ Armierungsputz</b>
<b>■ Mineralische Edelputze</b>	<b>■ Farben</b>
<b>■ Klebe- und Spachtelputze</b>	<b>■ Kunstharzputze</b>

**Gewerbestr. 32, 79774 Albbruck**  
**Tel. : 07753 / 9399-30 Fax : 07753 / 9399-50**  
[www.troendle-putztechnik.de](http://www.troendle-putztechnik.de)

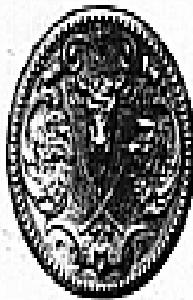
Familie Vogelbacher

# Gasthof Engel Buch



Dienstag Ruhetag

\* Jeden Sonntag ab 15<sup>00</sup> Uhr  
Vesper- und Salatbuffet \*



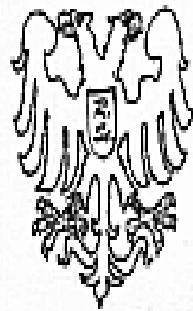
# Gasthaus „Adler“

Bes. R. Störk · Metzgermeister

Fleisch- und Viehhandel

79733 Görwihl

Telefon 07754/216



**Fliesen und  
Natursteinbeläge**

PHILIPP

**SCHLACHTER**

Fliesenlegermeister

Auf Bohland 12 - 79774 Albbruck

Telefon 0 77 53 - 26 31 - Telefax 0 77 53 - 33 14



**Georg Ebner**

Fliesenlegermeister

Lettenstraße 1

79804 Dogern

Telefon 0 77 51 / 80 05 22

Fax 0 77 51 / 80 05 44



Tiefenstein 0 77 54 / 16 48  
Dogern 0 77 51 / 87 00 00

- ◆ Baumalerei
- ◆ Edelputze
- ◆ Fassaden
- ◆ Wärmedämmung
- ◆ Glättetechnik
- ◆ Farben, Tapeten,  
Werkzeugverkauf



**Schlachter**

Gartenbau - Landschaftspflege

79774 Albbruck, Tel. 07753 / 1703

*SportWaRmer*  
**IHR PARTNER  
in Sachen  
TEAM-SPORT**



ab DM **59,90**



**Sport-  
Trikots**

ab  
**DM 39,90**

*Unter dem Dorf 3  
Obersäckingen  
79713 Bad Säckingen  
Tel. 0 77 61/87 03  
Fax 0 77 61/46 65*

*Sport*



Ewald Eckert

Unteralpfener Straße 1

79761 Waldshut-Tiengen

OT Oberalpfen

Tel. 07755/85 00

Fax 07755/82 41

**TET**

**TRÖNDLE ELEKTRO TECHNIK**

79774 Albbruck-Birkingen  
Schindelweg 7

Tel. 07753-9231-0  
Fax 07753-923112

# **Trainer SV Buch II informiert**

## **FC Rotzel - SV Buch II 1:1**

Ersatz geschwächte wie in den vorhergehenden Spielen auch mussten wir die Reise nach Rotzel antreten. Mit unseren "Oldies" Johann, Charlie und HP ,die uns zum Glück immer wieder aushelfen, konnten wir in der ersten Hälfte trotz immensen Druck und eine ausgezeichnete Leistung unseres Torhüters Smörre, Rotzel Paroli bieten. Im zweiten Durchgang wurde meine aufopferungsvoll kämpfende Mannschaft in der 69.min durch das 1:0 von Stefan Kessler belohnt. Leider mussten wir kurz vor Spielende, durch eine Unachtsamkeit das 1:1 hinnehmen.

## **SV Buch - SV Albbrück II 1:2**

Für dieses Lokalderby bedurfte es keine besondere Motivation, alle waren heiß auf dieses Spiel ! In einer starken Anfangsphase konnten wir bereits in der 6.min durch ein Tor wiederum durch Stefan Kessler mit 1:0 in Führung gehen. Wir waren unserem Gegner in den ersten 20 Minuten klar überlegen !

Ab Mitte erster Halbzeit glaubten meine Spieler wohl, das Match über die gesamte Spieldauer locker Heimschaukeln zu können ! "Irrtum" Albbrück wurde immer stärker und kam kurz vor Halbzeitpfiff zum 1:1 Ausgleich. Die zweite Hälfte war ein reines "Krampfspiel", das in der letzten Spielminute durch einen fragwürdigen Elfmeter (1:2) zugunsten des Gegners entschieden wurde.

## **FC Binzgen - SV Buch II 5:3**

Binzgen setzte uns von Anfang an unter starken Druck und konnte bereits früh das 1:0 markieren. Mitte 1.Halbzeit erhöhte Binzgen auf 2:0 ehe Paddy Maier das 2:1 erzielen konnte. Kurze Zeit später, es war noch nicht lange gespielt in der zweiten Halbzeit, da hieß es schon 3:1. Dank einer starken Moral meiner Elf und einem guten "Näschen" von Getsch Eckert verkürzten wir auf 3:2 !

Das Spiel wog hin und her: Binzgen erhöhte auf 4:2; durch ein Eigentor schlossen wir auf 4:3 auf. Mit dem 5:3 war das Spiel dann gelaufen !

Mit sportlichen Grüßen  
Bernd Corpus

# Abteilung AH

## Aktivitäten der AH-Mitglieder des SV-Buch

26.03.2003	Donnerstag	20 <sup>00</sup>	Speckessen im Vereinsheim
23.04.2003	Mittwoch	18 <sup>30</sup>	Bierseminar Waldhaus -Treffpunkt: Engel Buch
01.05.2003	Donnerstag		Maiwanderung
<b>25.07.2003</b>	<b>Samstag</b>	<b>20<sup>00</sup></b>	<b>Grillen beim Forellen-Sepp</b>
30.08.2003	-31.08.2003		Jahresausflug - Erlebnishotel - näheres folgt

### AH- und Seniorenstammtisches:

Immer am ersten Freitag im Monat in Buch im Gasthaus Engel um 20<sup>00</sup> Uhr.

**Es würde mich sehr freuen, wenn viele Zeit haben  
und sich an den Aktivitäten beteiligen.**

07.05.2003	Mittwoch	19 <sup>00</sup>	Buch – Dogern	3:2
17.05.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Buch – Gurtweil	3:3
<b>24.05.2003</b>	<b>Samstag</b>	<b>17<sup>30</sup></b>	<b>Buch – Rheintal</b>	
<b>10.06.2003</b>	<b>Dienstag</b>	<b>18<sup>00</sup></b>	<b>Buch – Untermettingen</b>	
20.06.2003	Freitag		Gemeindemeisterschaft	
24.06.2003	- ?	Dienstag	- ?	Turnier in Schachen
10.07.2003	Donnerstag	19 <sup>30</sup>	Herrischried – Buch	
19.07.2003	Samstag	18 <sup>00</sup>	Görwihl – Buch	
11.09.2003	Donnerstag	19 <sup>30</sup>	Buch – Eschbach	
17.09.2003	Mittwoch	18 <sup>30</sup>	Buch – Nöggenschwiel	
18.10.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Buch – Albbruck	
25.10.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Horheim – Buch	

### Verantwortliche der AH – Mannschaft

1. Vorstand	Matthias Leber	07753 / 2318
2. Vorstand	Bernhard Eckert	07751 / 700267
Sportlicher Leiter	Hans - Peter Ebner	07753 / 2369
Kassierer	Richard Schäuble	07753 / 1533
Organisator der Spieltermine	Siggi Vögele	07763 / 6444
Organisator für Ausflug und Trainingslager	Uli Rotzinger	07753 / 3338
	Bernd Hufschmid	07753 / 5628

# Auf uns können Sie bauen.

Wärmedämmung  
Dach + Wand  
Innenausbau  
Kanalisation  
Rohbau  
Garten



**BAUSTOFF**  **CKERT**

Albbruck 07753/9201-0

Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 21

Ihr Fleischer-  
Fachgeschäft  
beim Rathaus

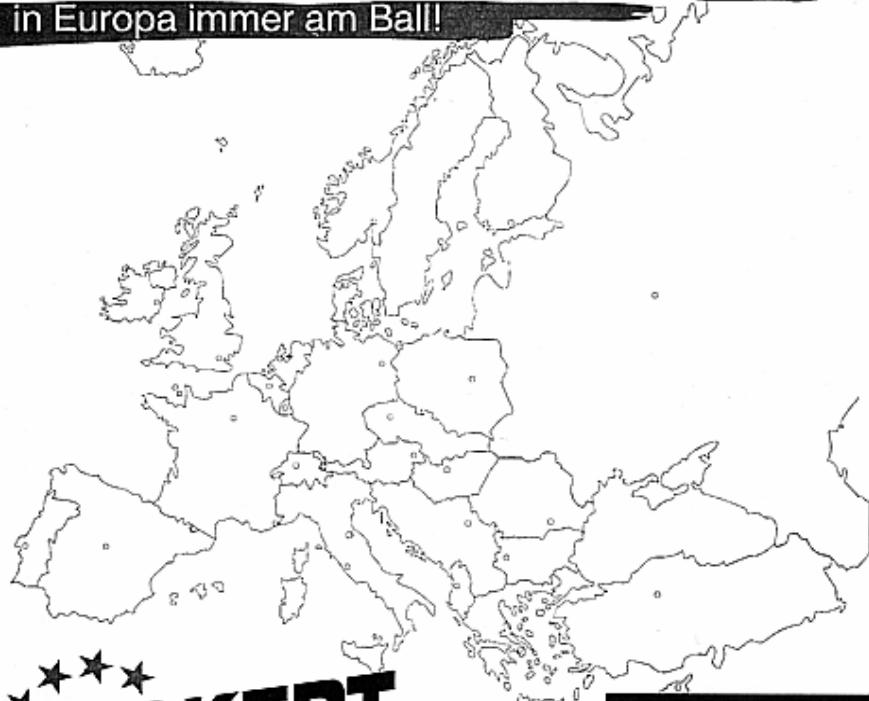


# Rotzinger

Schulstr. 7 - Telefon 0 77 53 / 53 67  
79774 ALBBRUCK



in Europa immer am Ball!



**Emil Eckert & Söhne GmbH & Co.KG**

Spedition + Lagerung

D-79774 Albbrook

Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 32

Tel. 07753-9212-0

Fax 07753-921229

**ECKERT TRANSPORT AG**

Int. Spedition + Verzollung

CH-5322 Koblenz

Zollplatz 8

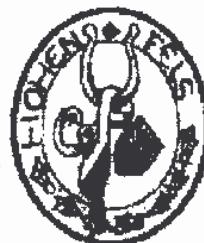
Tel. 056-246 12 47

Fax 056-246 12 50

- 15 Anhänger-Züge
- 19 Sattelschlepper
- Über 60.000 qm Lagerfläche

# Gasthaus Hohenfels

Inh. Angelo Puglisi



Deutsch-Italienische  
Spezialitäten

Tel.: 0 77 53 - 979 149

St. Blasierstraße 11 - Albbrück-Hohenfels

Mittwoch Ruhetag

## **Wolfgang Büche**

Generalvertretung der  
Allianz - Group Europa



- Finanzierungen
- Geldanlagen aller Art
- Krankenversicherungen
- Allianz-Bausparen

Werkstrasse 1  
79793 Wutöschingen  
Telefon 0 77 46 - 4 11  
Telefax 0 77 46 - 4 14

Bürozeiten  
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr  
e-mail: wolfgang.bueche@allianz.de

# Jugendabteilung

## B- Jugend (Bezirksstaffel)

### Spiele SG Albruck-Buch

SG Albruck-Buch - FC Wittlingen	1:1	1. SG Hohentengen	21	105 : 32	51
SG Rheinfelden - SG Albruck-Buch	1:1	2. SG Bad Säckingen	21	77 : 19	51
FC Erzingen - SG Albruck-Buch	2:1	3. FC Wittlingen	21	37 : 25	32
SG Albruck-Buch - SG Wallbach	4:0	4. SG Wallbach	21	62 : 56	32
SG Huttingen - SG Albruck-Buch	3:0	5. FC Erzingen	21	52 : 48	29
SG Albruck-Buch - FC Steinen	0:3	<b>6. SG Albruck-Buch</b>	<b>21</b>	<b>38 : 36</b>	<b>28</b>
FC Tiengen - SG Albruck-Buch	2:5	7. SG Huttingen	21	56 : 53	27
SG Albruck-Buch - SG Säckingen	3:1	8. FV Fahrnau	21	55 : 80	24
SG Todtnau - SG Albruck-Buch	3:1	9. FC Steinen	21	53 : 91	23
SG Albruck-Buch - FV Fahrnau	0:2	10. SG FC Rheinfelden	21	35 : 45	20
SG Hohenten. - SG Albruck-Buch	31.05./16:00	11. FC Tiengen	21	41 : 91	20
		12. SG Todtnau	21	38 : 73	16

## C- Jugend (Staffel 2)

### Spiele SG Albruck-Buch

SG Albruck - SV Nollingen	0:1	1. SV Nollingen	17	98 : 16	46
SV Dogern - SG Albruck	1:4	<b>2. SG Albruck</b>	<b>17</b>	<b>82 : 22</b>	<b>40</b>
SG Albruck - SG Nöggensch.	7:0	3. SV Stühlingen	17	87 : 51	36
SG Albruck - VfB Waldshut	12:0	4. FC Erzingen	18	78 : 43	34
SV Stühlingen - SG Albruck	5:4	5. SV Dogern	17	79 : 51	31
SG Albruck - SG Ühlingen	7:1	6. SC Haagen	17	66 : 43	28
SC Haagen - SG Albruck	1:2	7. SG Ühlingen	17	55 : 60	15
SG Albruck - FC Erzingen	7:2	8. SG Horheim	17	37 : 79	11
SG Horheim - SG Albruck	24.05./14:45	9. SG Nöggenschwiel	17	32 : 112	9
		10. VfB Waldshut	18	11 : 148	0

## C- Jugend (Staffel 3)

### Spiele SG Albruck-Buch 2

SG Albruck 2 - SG Luttingen	4:4	1. SG Murg	16	123 : 4	48
SV Laufenburg 2 - SG Albruck 2	6:0	2. SG ESV Waldshut	16	76 : 16	39
SG Murg - SG Albruck 2	7:0	3. SV Höchenschwand	17	74 : 32	35
SG Albruck 2 - ESV Waldshut	2:7	4. SV 08 Laufenburg 2	17	70 : 37	35
SG Görwihl - SG Albruck 2	1:3	5. SG Luttingen	16	57 : 55	19
SG Albruck 2 - SV Höchenschw.	1:3	6. SG Görwihl	17	47 : 50	19
SG Albruck 2 - SV Rheintal 2	8:0	<b>7. SG Albruck-Buch 2</b>	<b>17</b>	<b>38 : 61</b>	<b>18</b>
SG Albruck 2 - FC Dachsberg	1:0	8. FC Dachsberg	17	25 : 61	16
FC Herrischried. - SG Albruck 2	24.05./14:45	9. FC Herrischried	16	22 : 90	4
		10. SV Rheintal 2	17	10 : 136	4

# Jugendabteilung

## D- Jugend (Staffel 3)

### Spiele SV Buch

SV Schwörstadt - SV Buch	1:5	1. SV Todtmoos	11	147 : 12	30
SV Buch - SV Todtmoos	2:8	2. FC Bergalingen	11	81 : 24	25
SG Murg - Niederhof 2 - SV Buch	3:8	<b>3. SV Buch</b>	<b>11</b>	<b>58 : 25</b>	<b>25</b>
SV Buch - FC Herrischried	8:0	4. SV Schwörstadt	10	48 : 57	15
FC Bergalingen - SV Buch	3:3	5. SV Häninger	11	60 : 89	12
SV Buch - SV Häninger	23.05./17:30	6. FC Herrischried	11	34 : 117	3
		7. SG Murg-Niederhof 2	11	24 : 128	3

## E- Jugend (Staffel 8)

### Spiele SV Buch

SV Höchenschwand - SV Buch	9:1	1. SV Höchenschwand	11	166 : 11	33
SV Buch - SV Görwihl	20:0	2. ESV Waldshut	11	95 : 58	24
SV Buch - SV Dogern	4:1	<b>3. SV Buch</b>	<b>11</b>	<b>73 : 35</b>	<b>22</b>
SV Buch - ESV Waldshut	7:10	4. SV Dogern	10	46 : 40	16
SV BW Murg 2 - SV Buch	2:10	5. SV Albbruck 2	10	41 : 77	12
SV Buch - SV Albbruck 2	23.05./18:45	6. SV Görwihl	12	23 : 140	6
		7. SV BW Murg 2	11	23 : 106	0

## E- Jugend 2 (Staffel 9)

### Spiele SV Buch 2

SV Rheintal - SV Buch 2	8:2	1. TuS Weilheim	13	172 : 22	39
SV Buch 2 - SV Höchenschwand 2	5:3	2. VfB Waldshut	13	98 : 52	30
SV Buch 2 - VfB Waldshut	3:6	3. SV Rheintal	13	75 : 65	25
TuS Weilheim - SV Buch 2	11:2	4. SV Höchenschwand 2	13	76 : 63	22
SV Buch 2 - SV Albbruck 3		5. SV Unteralfen	13	74 : 63	18
SC Lauchringen 2 - SV Buch 2	4:7	<b>6. SV Buch 2</b>	<b>12</b>	<b>48 : 80</b>	<b>12</b>
SV Buch 2 - SV Unteralfen	22.05./18:30	7. SV Albbruck 3	12	21 : 113	4
		8. SC Lauchringen 2	13	24 : 130	1



# SV Buch 1970 e.V.



## Organisation und Aufbau Abt. Fußball

1. Vorstand	Ebner Roland	Tel. 07753 / 5606
2. Vorstand	Kalt Stefan	Tel.
Jugendleiter	Eckert Kurt	Tel. 07753 / 2165
1. Kassierer	Ebner Michael	Tel. 07753 / 869
2. Kassierer	Thomann Daniel	Tel.
Schriftführer	Gampp Klaus	Tel. 07753 / 5935
Beisitzer	Eckert Ewald Nußbaumer Helmut Ebner Hans – Peter Morath Wolfgang Maier Daniel Fischer Theodor	

## Impressum

Herausgeber & verantwortlich  
für den redaktionellen Inhalt:  
**SV Buch 1970 e.V.**

E-Mail: [svbuch@t-online.de](mailto:svbuch@t-online.de)  
[post@svbuch.de](mailto:post@svbuch.de)  
Sportheim: ( 07753 / 2387

Gestaltung:  
Jonny Kruschke



Ausgabe 69/11 – Mai 2003

24/24 – 2002/2003

Fensterbau Schreinerei  
Haustüren

Nußbaumer

HOLZ-  
FENSTER

Gemütlich und  
umweltfreundlich

79774 Albbruck-Buch Tel. 07753/683 Fax 2397

Tennis – Center Rüther

Albbruck

Sauna – Solarium

Telefon (0049) 07753 / 622 u. 700



*Bella Vista*  
PIZZERIA

Michele Cafaro

Alte Landstraße 1a  
(In der Tennishalle)  
79774 Albbruck  
Tel. 07753 / 30 36



**WIR FÖRDERN DEN SPORT  
IN DER REGION**



**Sparkasse Hochrhein**

Die Sparkasse Hochrhein ist traditionell mit den Bürgerinnen und Bürgern am Hochrhein eng verbunden. Über unsere Finanzdienstleistungen hinaus übernehmen wir mit der Förderung unserer Sportvereine gesellschaftliche Verantwortung in unserer Region.

[www.sparkasse-hochrhein.de](http://www.sparkasse-hochrhein.de)